

 Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Novaggio Twins	Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions												
				Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code		
CLUB 1 Novaggio Twins		MINI		8	C	POLTI Tommaso		223204	02:52	50		1					21:57	62	2	21:57	23:57	S1	
				30	A	MAFFERETTI Natan		223205	04:45	30	45	2											
CLUB 2 Rangers Lugano		MINI		15	G	GAMBI Mattia	X	X	X	224322	09:29	50	8	3									
					G																		
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		10		BORIOLI Gabriel		223979	12:47	50	35	5											
Lieu / Ort Location / Luogo Novaggio		Date / Datum Date / Data 03.05.2026		50		KESSLER Philippe		224321	13:40	30	8	6											
Start / Beginn Début / Inizio 09:32		End / Ende Fin / Fine 10:51		45		PELLERANI Alessandro		226114	27:58	8		7											
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara MND14		Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		33		GIABARDO Arthur		226798	29:31	10	62	8											
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa		62		GRILLO Nicolò		226981	31:34	10		9											
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori 75		35		BIZZOZERO Etienne		226802	32:13	8		10											
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223745		TOTAL 12													
Time Keeper Chronométreur		224253		DEVINCENTI TADDEI Sara		Signature / Firma Unterschrift		Signature / Firma Unterschrift								TIME OUT X							
Official scorer Marqueur		224644		POLTI Chiara		Signature / Firma Unterschrift		Signature / Firma Unterschrift		TOTAL 2 min													
Referee 1 Arbitre 1		5011		ALBERT Davide		Signature / Firma Unterschrift		Signature / Firma Unterschrift		2													
Referee 2 Arbitre 2		219801		GREMLICH Mattia		Signature / Firma Unterschrift		Signature / Firma Unterschrift		2													
Tech. Director Directeur tech.		Signature / Firma Unterschrift		Signature / Firma Unterschrift		Signature / Firma Unterschrift		Signature / Firma Unterschrift		2													
RESULT																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO												FINAL											
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		6		0		12		0															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Novaggio Twins																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		0		CAPTAIN 1																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2																	
Penalty / Rigori		0		0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		225133		TOTAL 0															
Signature / Firma Unterschrift		Signature / Firma Unterschrift		Signature / Firma Unterschrift		Signature / Firma Unterschrift								TIME OUT									
Signature / Firma Unterschrift		Signature / Firma Unterschrift		Signature / Firma Unterschrift		Signature / Firma Unterschrift		Signature / Firma Unterschrift		TOTAL 4 min													